

## طلب عرض سعر Request for Quotation

Date of request	31-Aug-2024	Ref	LOT4
UPRN#المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1754
Delivery address   عنوان التسليم	AFH - DZ - Hajin Office		

## Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name   الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address   عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms   شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements   متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعيينها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعيينها من قبل المزود		
Item no رقم البند	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
5	Provision of drip irrigation system for 100 vegetable farmers supported through the provision of tunnels, drip Irrigation systems, vegetable farming supplies, capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 4 توريد نظام ري بالتنقيط لـ 100 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير الأنفاق وأنظمة الري بالتنقيط ومستلزمات زراعة الخضروات والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 4	BoQ	100				

Sub-total   المجموع	\$
Sales tax (if applicable)   ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable)   قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable)   تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable)   حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price   السعر الكامل	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود أو من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

## Request for Quotation طلب عرض سعر

### Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.
- The bidder must provide a sample for each item.

- سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:
- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.
  - يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة

### General condtions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	العمل من أجل الإنسانية لديها الحق في شراء جزء من العرض أو زيادة أو انقاص الكميات
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتير) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الإجمالي Total price
1	<b>Agricultural pipe:</b> diameter 2 inches, 63 mm, with a beginning and an end, made of polyethylene HDPE, first class, weight per 100 m not less than 60 kg, hard (non-flexible).	Meter	100		
2	<b>Secondary irrigation pipes:</b> GR, diameter 16mm, made of Polyethylene LDPE, 33 cm between drops, flow 8 liter/hour.	Meter	800		
3	<b>Reinforced hosepipe 2":</b> Plastic hose, flexible, Dimeter 2 inch, reinforced with internal metal wire	Meter	5		
4	<b>Plastic foot valve 2":</b> high quality	PCS	1		
5	<b>Tap connector adapter ( starting ) 2":</b> high quality, external	PCS	3		
6	<b>Tap connector adapter ( starting ) 2":</b> high quality, external	PCS	2		
7	<b>Valve hose 2":</b> high quality	PCS	1		
8	<b>hose end cap 2"</b> high quality	PCS	1		
	<b>Saddle cleat 2" /1"</b> high quality	PCS	2		
9	<b>Gaskets -Joints-Sluice:</b> pag 300 pcs, high quality, 16 mm,high quality	pag	1		
10	<b>Venturi fertilizer:</b> high-quality, with connection accessories	PCS	1		
10	<b>Plastic filter device:</b> high quality, size 2 inches,Reticular, high quality	Liter	1		
11	<b>Water pump:</b> capacity 7.5 HP, outlet and inlet diameter 2", pumping rate not less than 30m3/h, pumping height 32m, gasoline-powered, rated speed 3600rpm, Chinese first class	PCS	1		
12	<b>Mulch to cover the soil:</b> Black color nylon ,width80 cm, high quality	Kg	6		
<b>Total</b>					